من هو النَّبيُّ ﷺ وماذا علّمنا؟

Hvem var profeten Muhammed ﷺ, og hva lærte han oss?

Språk:	arabisk – norsk	العربيَّة - النرويجيَّة	اللُّغة:
Målrettede områder:	.....	.....	المناطق المُستهدفة باللُّغة:
	.....	.....	
	.....	.....	
Oversatt av:	.....	.....	ترجمة:
Revidert av:	Vitenskapelig avdeling av sunnah instituttet	القسم العلمي بمعهد السنة	مراجعة:
Tilsynsmann:	Dr. Haitham Sarhan	د. هيثم سرحان	إشراف:
Utgave & år:	Første – 1443H	الأولى - 1443هـ	النسخة والسَّنة:

الطَّبعة الأولى

الحقوق متاحة لكلِّ مسلمٍ ومسلمةٍ

الرَّجاء التَّواصل على: islamtorrent@gmail.com

فسح وزارة الإعلام

¢

من هو النَّبيُّ محمَّدٌ ﷺ، وماذا علَّمنا؟

Hvem var profeten Muhammed ﷺ, og hva lærte han oss?

هو الَّذي دافع عن حقوق كلِّ البشر منذ 1400 عامٍ.

Han er den som forsvarte menneskehetens rettigheter for 1400 år siden.

حفظ الرِّجال، والنِّساء، والصِّغار والضُّعفاء.

Han bevarte rettighetene til menn, kvinner, barn og de svake.

حفظ حقوق الحيوان والنَّبات، وحثَّ على الاعتناء بالأرض.

Han bevarte rettighetene til dyr og planter og oppfordret til å ta vare på jorden.

أمرنا بحسن الخلق، ونظَّم العلاقة بين الأقارب والجيران.

Han befalte oss å ha gode manerer og han fostret og strukturerte relasjoner mellom slektninger og naboer.

وأسَّس علاقة تعايشٍ بين المسلمين وغير المسلمين.

Han etablerte et sameksistens forhold mellom muslimer og ikke-muslimer.

ونظَّم العلاقات الأسريَّة الَّتي تضمن للأب وللأمِّ حقوقًا كبيرةً وعظيمةً على أبنائهم.

Han fostret og strukturerte familieforhold som garanterer foreldrenes store og betydelige rettigheter overfor barna sine.

منع الظُّلم، ودعا للعدل والمحبَّة والتَّكاتف والتَّعاون للخير.

Han forbød undertrykkelse og kalte til rettferdighet, kjærlighet, enhet og samarbeid om godhet.

دعا لمساعدة المُحتاج، وزيارة المريض، والمحبَّة، والتَّناصح بين كلِّ النَّاس.

Han oppfordret om å hjelpe de trengende, besøke de syke, elske og gi hverandre råd.

منع على المسلمين المعاملات السَّيِّئة مثل السَّرقة والغشِّ والقتل والظُّلم.

Han forbød muslimer fra dårlige handlinger som tyveri, juks, vold og undertrykkelse.

إنَّه مَن غيَّر حياتنا وطباعنا السَّيِّئة إلى

Han er den som endret våre liv og etikk fra dårlig til god.

حسنةٍ.

علَّم المسلم أن لا يسرق.	Han lærte muslimer å ikke stjele.
علَّم المسلم أن لا يكذب.	Han lærte muslimer å ikke lyve.
علَّم المسلم أن لا يشرب الخمر.	Han lærte muslimer å ikke drikke alkohol.
علَّم المسلم أن لا يزني.	Han lærte muslimer å ikke begå utroskap.
علَّم المسلم أن لا يغُشَّ.	Han lærte muslimer å ikke jukse.
علَّم المسلم أن لا يقاتل الأبرياء.	Han lærte muslimer å ikke kjempe mot uskyldige mennesker.
علَّم المسلم أن لا يؤذي جاره؛ مسلمًا كان أو كافرًا.	Han lærte muslimer å ikke skade sine naboer, både muslimer og ikke-muslimer.
علَّم المسلم أن يبرَّ بوالديه، ويخدمهما ولو كانا على غير دينه.	Han lærte muslimer å være snille mot foreldrene sine og tjene dem, selv om de ikke tilhørte samme religion.
علَّم المسلم أن يعطف على الصِّغار، وعلى النِّساء، وعلى الضُّعفاء وكبار السِّنّ.	Han lærte muslimer å vise empati mot barn, kvinner, svake og eldre.
علَّم المسلم أن لا يعذِّب البشر، ولا الحيوانات، ولا يفسد البيئة.	Han lærte muslimer å ikke skade noen mennesker eller dyr, og ikke å forårsake skade på miljøet.
علَّم المسلم أن يرحم ويحبَّ زوجته، ويهتمَّ ويعطف على أبنائه، حتَّى آخر يومٍ من عمره.	Han lærte muslimer å elske konene sine, ta vare på barna deres og vise barmhjertighet mot dem til den siste dagen av sine liv.
علَّم المسلم أن لا تنتهي علاقته بأولاده بعد سنِّ الرُّشد أبدًا.	Han lærte muslimer å aldri forlate forholdet til sine barn selv etter at de er blitt voksne.
كلُّ مسلمٍ يحبُّ محمَّدًا ﷺ أكثر من كلِّ	Hver muslim elsker Muhammed ﷺ mer enn noen annen skapelse.

مخلوقٍ.

بشَّر به موسى وعيسى عليهما السلام.

Profeten Moses og Jesus ga det glade budskapet om ham.

كـلُّ مسـلمٍ يحـبُّ موسـى وعيسـى عليهمـا السـلام، ويـؤمن أنَّهمـا مـن أفضـل الأنبيـاء عليهم السلام.

Hver muslim elsker Moses og Jesus – fred være med dem – og tror at de er blant de beste profetene, fred være med dem alle.

بعث مُحمَّدًا ﷺ للعرب وغير العرب.

Profeten Muhammed ﷺ ble sendt til arabere og ikke-arabere.

ولا فرق في دينه بين عربيٍّ وغير عربيٍّ إلَّا بالتَّقوى.

Det er ingen forskjell i hans religion mellom arabere og ikke-arabere bortsett fra fromhet/Gudfryktighet.

إنَّه محمَّدٌ رسول الله ﷺ.

Sannelig, han er Muhammed ﷺ profeten til Allah.

هل عرفتم لمـاذا يحـبُّ كـلُّ المسـلمين محمَّـدًا ﷺ؟

Vet du nå hvorfor alle muslimer elsker Muhammed ﷺ?

هل عرفتم ماذا يعنى محمَّدٌ ﷺ للمسلمين؟

Vet du nå hva Muhammed ﷺ betyr for muslimer?

للمزيد من المعلومات عـن نبـيِّ الله محمَّـدٍ ﷺ وتعاليمه، يُرجى زيارة:

For mer informasjon om Muhammad ﷺ og hans lære, vennligst besøk: